

AT2-5

77x35x77 mm



Configurable Universal Refrigerating/Heating Controller

Main Features

- Universal panel thermostat
- Selectable Refrigerating or Heating control
- Runs on mains power supply
- ₱ Direct compressor control through high power 16(5)A
- Excellent evaporator fan control
- Auxiliary output configurable in six different operating modes
- ₱ Electrical, off cycle or hot gas defrost
- Absolute or relative temperature alarms
- Door open alarm
- Automatic condenser maintenance warning
- On/Off button
- Optional light control button

	Series AT2-5			
Functions	BS4E-G	BS4E-AG	BS4E-AL	
thermostat	V	V	V	

-	unctions	DOTE G	DUTE AU	DOTE AL
Inputs	thermostat	~	~	✓
	evaporator	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	door switch	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Outputs	thermostat	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	evaporator fans	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	auxiliary	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Power supply	230Vac	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Serial port	seriale port TTL		\checkmark	\checkmark
keypad	generic	\checkmark	\checkmark	
	with light button			\checkmark

- Models with removable screw terminal blocks are available. In this case, the letter "S" of code changes in "Q", ex. AT2-5BQ4E-AL.
- · All models come with an alarm buzzer.
- Versions with 110V power supply are available.
- On request, the AT2-5 is also available with gasket for a better protection between bezel and metal panel.
- In order to know more options available for the models, please consult LAE or our local dealer.

Applications

High or Low Temperature upright cabinets and counters, cold storse, plug-in display cases, control panels, heated cabinets.

Technical Data

Control Range:

-50÷120°C

 Resolution:
 $0.1 / 1 \,^{\circ}$ C; °F

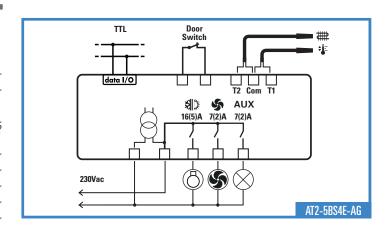
 Accuracy:
 NTC10K:
 $<\pm 0.3 \,^{\circ}$ C (- $40.0 \div 70.0 \,^{\circ}$ C)

 PTC1000:
 $<\pm 0.5 \,^{\circ}$ C (- $50 \div 120 \,^{\circ}$ C)

Sensor type: selectable NTC10K standard mod. SN4K20P1 / P2 or PTC1000 standard mod. ST1K20P1/P2

Power supply: $230V \sim \pm 10\%$ $50 \div 60$ Hz 3WFront protection: IP55Panel cut-out: 71x29 mm

Ambient temperature: $-10 \div 50^{\circ}C$



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit LAE electronic. Pour que votre instrument soit le plus sûr et le plus performant possible, il est indispensable d'en lire attentivement le mode d'emploi.

DESCRIPTION



Fig.1 — Panneau avant

i♦

Touche Info / Consigne



Touche dégivrage manuel / diminution.

INDICATIONS

**

Sortie thermostatation



Sortie ventilateurs



Sortie auxiliaire



Activation 2ème série de paramètres



Alarme



Touche augmentation / mode manuel.



Touche sortie / Stand-by

INSTALLATION

- Introduire l'instrument dans un trou de 71x29 mm;
- Effectuer les raccordements électriques en suivant les indications du paragraphe "schémas de raccordement". Pour réduire les effets des perturbations électromagnétiques, éloigner des conducteurs de puissance les câbles des sondes et de signal.
- Fixer l'instrument au panneau, à l'aide des étriers prévus à cet effet, en exerçant une pression appropriée. S'il existe un joint en caoutchouc, celui-ci doit être interposé entre le cadre de l'instrument et le panneau en s'assurant qu'il adhère bien pour éviter les infiltrations à l'arrière de l'instrument.
- Installer la sonde T1 en un point de la chambre qui corresponde bien à la température du produit à conserver.
- Installer la sonde T2 sur l'évaporateur là où la formation de givre est la plus importante.

FONCTIONNEMENT

AFFICHAGES

En fonctionnement normal, l'afficheur indique la température relevée ou une des informations suivantes:

DEF	dégivrage en cours	HI	alarme température élevée dans la chambre
REC	rétablissement après un dégivrage	LO	alarme basse température dans la chambre
OFF	instrument en stand-by	E1	panne de la sonde T1
CL	demande de nettoyage condensateur	E2	panne de la sonde T2
D0	alarme porte ouverte		

MENU INFO

Les informations disponibles dans le menu info sont:

T1	température instantanée sonde 1	TL0	température minimum enregistrée sonde 1
T2	température instantanée sonde 2	CND	Semaines de fonctionnement du compresseur
THI	temp. maximum enregistrée sonde 1	LOC	état du clavier (blocage)

Accès au menu et affichage informations.

T1	température instantanée sonde 1	TLO	température minimum enregistrée sonde 1
T2	température instantanée sonde 2	CND	Semaines de fonctionnement du compresseur
THI	temp. maximum enregistrée sonde 1	LOC	état du clavier (blocage)

Accès au menu et affichage informations.

- Presser rapidement la touche ii.
- Avec les touches ▼ ou ▲ sélectionner les données à afficher.
- Presser la touche i pour afficher la valeur.
- Pour sortir du menu, presser la touche ⊠ ou attendre 10 secondes.

Remise à zéro des mémorisations THI, TLO, CND

- Avec les touches ou sélectionner les données à remettre à zéro.
- Afficher la valeur avec la touche i.
- Presser la touche 🗓 tout en maintenant la touche 🗵 pressée.

CONSIGNE (Affichage et modification de la valeur de température désirée)

- Presser pendant au moins une demi-seconde la touche 🕏 pour afficher la valeur de consigne.
- Tout en maintenant la touche → pressée, agir avec les touches → ou → pour fixer la valeur désirée (le réglage est compris entre la limite minimum SPL et maximum SPH).
- La nouvelle valeur est mémorisée lorsque l'on cesse de presser la touche 🔄.

STAND-BY

La touche , pressée pendant 3 secondes, permet d'invertir l'état du régulateur entre opérativité des sorties et standby (seulement avec **SB**=YES).

BLOCAGE DU CLAVIER

Le blocage des touches permet d'empêcher que des opérations non désirées, potentiellement dangereuses, ne puissent être effectuées lorsque le régulateur fonctionne dans un lieu public. Programmer **LOC**=YES sur le menu INFO pour bloquer toutes les commandes du clavier; programmer de nouveau **LOC**=NO pour rétablir la fonction normale.

SELECTION DEUXIEME GROUPE DE PARAMETRES

Les paramètres principaux du régulateur peuvent être sélectionnés entre deux groupes préprogrammés de manière à les adapter, en quelques instants, aux exigences requises. Le passage du Groupe II au Groupe II peut être effectué manuellement, en pressant pendant 2 secondes la touche Mavec IISM=MAN. L'activation du Groupe II est signalée par l'allumage d'un LED prévu à cet effet sur le régulateur. Si IISM=NON le passage au groupe II est impossible.

DEGIVRAGE

Dégivrage temporisé. Le dégivrage s'active automatiquement chaque fois que le temporisateur interne atteint le temps nécessaire à l'obtention de la fréquence de dégivrage définie avec **DFR(IIDF)**. Par exemple, avec **DFR**=4, on aura 4 dégivrages en 24 heures, c'est à dire un tous les 6 heures. Le temporisateur interne est remis à zéro à l'allumage de l'appareil et à chaque démarrage successif du dégivrage; en mode standby, le comptage accumulé est « figé » (non incrémenté).

Dégivrage manuel. Un dégivrage peut être enclenché manuellement, en pressant pendant 2 secondes la touche 18.

Type de dégivrage. Lorsqu'un dégivrage est commencé, les sorties Compresseur et Dégivrage sont commandées conformément au paramètre **DTY**. La sortie AUX n'est liée à la fonction de dégivrage <u>que si **OAU**=DEF</u>. Si **FID**=YES les ventilateurs de l'évaporateur fonctionnement pendant le dégivrage.

Durée du dégivrage. Le dégivrage a une durée égale au temps **DTO** mais, si la sonde d'évaporateur est activée (**T2**=YES) et que dans ce laps de temps on atteint la température **DLI**, le dégivrage se terminera avant.

Rétablissement du cycle thermostatique. Une fois le dégivrage terminé, si **DRN** est supérieur à 0, toutes les sorties resteront éteintes pendant **DRN** minutes pour permettre une totale fonte de la glace et une parfaite évacuation de l'eau qui s'est formée. D'autre part, si la sonde T2 est mise en action (T2=YES), les ventilateurs repartiront lorsque l'évaporateur aura une température inférieure à **FDD**; si au contraire, après la fin du dégivrage, cette condition ne se vérifie pas dans le 4 minutes suivant le dégivrage, les ventilateurs se remettront de toute manière en marche.

Attention: si **C-H**=HEA toutes les fonctions de dégivrage sont bloquées; si **DFT**=0 uniquement la fonction de dégivrage temporisé est exclue. Pendant le dégivrage, l'alarme de haute température est interrompue.

PARAMETRES DE CONFIGURATION

- Pour accéder au menu de configuration des paramètres, presser pendant 5 secondes les touches 🗵 + 🗓.
- Avec les touches 🗹 ou 🔺 sélectionner le paramètre à modifier.
- Presser la touche i pour afficher la valeur.
- Tout en maintenant la touche il pressée, agir avec les touches vou pour fixer la valeur désirée.
- La nouvelle valeur est mémorisée et le paramètre suivant est affiché lorsque l'on cesse de presser la touche il.
- Pour sortir du réglage, presser la touche 🗵 ou attendre 30 secondes.

PAR	PLAGE DE MESURE	DESCRIPTION		
SCL	1°C; 2°C; °F	Echelle de lecture. 1°C (seulement avec INP=SN4): plage de mesure -50/-9.9 19.9/80°C 2°C: plage de mesure -50 120°C °F: plage de mesure -55 240°F		
		Attention: si la valeur de SCL est modifiée, les paramètres concernant les températures absolues et relatives (SPL , SPH, SP, ALA, AHA , etc)doivent absolument être configurés de nouveau.		
SPL	-50SPH	Limite minimum pour le réglage de SP .		
SPH	SPL.120°	Limite maximum pour le réglage de SP .		
SP	SPL SPH	Température de commutation (valeur que l'on désire maintenir dans la chambre).		
C-H	REF; HEA	Mode de réglage réfrigération (REF) ou chauffage (HEA).		
HYS	110°	Différentiel OFF/ON du thermostat.		
		SP SP+HY T[°] Contrôle en réfrigération (C-H=REF) SP SP+HY SP T[°] Contrôle en chauffage (C-H=HEA)		
CRT	030min	Temps d'arrêt du compresseur. La remise en marche de la sortie ne se produit que si CRT minutes ont passé depuis l'arrêt précédent. Nous conseillons CRT =03 avec HYS <2.0°.		
CT1	030min	Temps d'activation de la sortie thermostat durant une anomalie de la sonde T1. Avec CT1 =0 la sortie sera toujours OFF.		
CT2	030min	Temps d'activation de la sortie thermostat durant une anomalie de la sonde T1. Avec CT2 =0 et CT1 >0 la sortie sera toujours ON Exemple: CT1 =4, CT2 =6: En cas de rupture de la sonde T1 le compresseur fonctionne avec des cycles de 4 minutes ON et 6 minutes OFF		
CSD	030min	Retard de l'arrêt du compresseur suite à l'ouverture de la porte (actif seulement si DS = YES).		
DFR	024(1/24 h)	Fréquence de dégivrage en cycles/24h.		
DLI	-50120°	Température de fin de dégivrage.		
DTO	1120min	Durée maximum du dégivrage.		
DTY	OFF; ELE; GAS	Type de dégivrage OFF: dégivrage à l'arrêt (sorties Compresseur et Dégivrage OFF). ELE: dégivrage électrique* (sorties Compresseur OFF et Dégivrage ON). GAS: dégivrage au gaz chaud* (sorties Compresseur et Dégivrage ON). * La sortie de dégivrage est mise en action si OAU =DEF.		
DRN	030min	Pause après un dégivrage (égouttement de l'évaporateur).		
DDY	060min	Afficheur pendant un dégivrage. Si DDY =0 durant un dégivrage, la température reste affichée. Si DDY > 0 durant un dégivrage, l'afficheur indique DEF, puis REC pendant DDY minutes à la fin du dégivrage.		
FID	NO/YES	Activation ventilateurs pendant le dégivrage.		
FDD	-50120°	Température de remise en marche des ventilateurs de l'évaporateur après un dégivrage.		
FTC	NO/YES	Activation contrôle optimisé ventilateurs. Avec FTC = NO les ventilateurs restent toujours allumés.		
		ON CMP OFF CMP ON OFF FT1 FT2 FT3 FT2 FT3		

Fig.2 — Contrôle ventilateurs optimisé (FTC=YES).

		Fig.2 — Contrôle ventilateurs optimisé (FTC =YES).		
FT1	0180sec	Retard arrêt ventilateurs après l'extinction du compresseur. Voir Fig.2		
FT2	030min	Arrêt temporisé ventilateurs. Avec FT2 =0 les ventilateurs restent toujours en marche.		
FT3	030min	Course temporisée des ventilateurs. Avec FT3 =0 et FT2 > 0, les ventilateurs restent toujours éteints.		
ATM	NON; ABS; REL	Gestion seuils alarme. NON: Toutes les alarmes de température sont désactivées (le paramètre suivant sera ADO). ABS: Les valeurs programmées en ALA et AHA représentent les seuils d'alarme effectifs REL: Les valeurs programmées en ALR et AHR sont les différentiels d'alarme par rapport à SP et SP+HY. ON OFF SP-ALR SP SP+AHR Alarme de température avec seuils relatifs en réfrigération (ATM=REL, C-H=REF). Alarme de température avec seuils relatifs en chauffage (ATM=REL, C-H=HEA).		
ALA	-50 120°	Seuil d'alarme de basse température.		
AHA	-50 120°	Seuil d'alarme de haute température.		
ALR	-12 0°	Différentiel d'alarme de basse température. Avec ALR =0 l'alarme de basse température est exclue.		
AHR	0 12°	Différentiel d'alarme de haute température. Avec AHR =0 l'alarme de haute température est exclue.		
ATD	0 120Min	Retard dans la signalisation de l'alarme de température.		
AD0	0 30min	Retard dans la signalisation de l'alarme de porte ouverte.		
ACC	052 Semaines	Nettoyage périodique du condensateur. Lorsque le temps de fonctionnement du compresseur, exprimé en semaines, atteint la valeur ACC , "CL" clignote sur l'afficheur. Avec A CC =0 l'indication pour le nettoyage du condensateur est exclue.		
IISM	NON; MAN;	Mode de passage à la deuxième série de paramètres NON: inhibition utilisation deuxième groupe de paramètres (le paramètre suivant sera SB). MAN: activation touche M pour commuter les deux groupes de paramètres.		
IISL	-50IISH	Limite minimum pour le réglage d' IISP .		
IISH	IISL120°	Limite maximum pour le réglage d'IISP.		
IISP	IISL IISH	IISH Consigne en mode 2.		
IIHY	110°	Différentiel OFF/ON en mode 2.		
IIFT	NO/YES	Activation contrôle optimisé ventilateurs en mode 2.		
IIDF	099 Heures	·		
SB	NO/YES	Activation touche standby ①.		
DS	NO/YES	Activation capteur entrée porte (fermé avec porte fermée).		
LSM	NON; MAN; DOR	Mode commande éclairage. NON : sortie éclairage non gérée. MAN : sortie éclairage gérée par la touche M (si OAU =LGT). DOR : sortie éclairage activée à l'ouverture de la porte (si OAU =LGT).		
OAU	NON; 0-1; DEF; LGT; AL0; AL1	Fonction de la sortie auxiliaire AUX. NON: sortie désactivée (toujours éteinte). 0-1: les contacts du relais suivent l'état on/standby du régulateur. DEF: sortie programmée pour le contrôle du dégivrage. LGT: sortie utilisée pour le contrôle de l'éclairage. ALO: ouverture des contacts en présence d'une condition d'alarme. AL1: fermeture des contacts en présence d'une condition d'alarme.		
INP	SN4; ST1	Sélection du capteur de température. Avec INP = SN4 les sondes doivent correspondre aux modèles LAE SN4; avec INP = ST1 elles doivent correspondre aux modèles LAE ST1		
0\$1	-12.512.5°C	Correction mesure sonde T1.		
T2	NO/YES	Activation de la sonde T2 (évaporateur).		
0S2	-12.512.5°C	Correction mesure sonde T2.		
TLD	130 min	Retard dans la mémorisation des températures minimums (TLO) et maximums (THI) atteintes.		
SIM	0100	Ralentissement affichage.		
ADR	1255	Adresse d'AT2-5 pour la communication avec PC.		